

Milletlerarası Tarım Enstitüsünün kaldırılması ve görev ve alacaklarının Birleşmiş Milletler Yiyecek ve Tarım Kuruluna devri hakkında Roma'da 30 Mart 1946 tarihinde imzalanan Protokolün onanmasına dair kanun

(Rsmî Gazete ile ilân : 17 . VI . 1947 - Sayı : 6634)

No.
5063

Kabul tarihi
9 . VI . 1947

BİRİNCİ MADDE — Lozan Andlaşmasının 99 ncü maddesinin 4 ncü fıkrası gereğince üyesi bulunduğumuz Roma Milletlerarası Tarım Enstitüsünün kaldırılması ve görev ve alacaklarının Birleşmiş Milletler Yiyecek ve Tarım Kuruluna devri hakkında Roma'da 30 Mart 1946 tarihinde imzalanan Protokol onanmıştır.

İKİNCİ MADDE — Bu kanun yayımı tarihinde yürürlüğe girer.

ÜÇÜNCÜ MADDE — Bu kanun hükümlerini Bakanlar Kurulu yürütür.

10 Haziran -947

MİLLETLERARASI TARIM ENSTİTÜSÜNÜN KALDIRILMASI, GÖREV VE ALACAKLARININ BİRLEŞMİŞ MİLLETLER YIYECEK VE TARRIM KURULUNA DEVRİ HAKKINDAKİ PROTOKOL

Bu Protokolü imza eden Hükümetler, 7 Haziran 1905 tarihinde Roma'da imzalanan ve (Aşağıda «Enstitü» adı ile anılan) Milletlerarası Tarım Enstitüsünü kuran Sözleşmeye dâhil olduklarına göre,

(Aşağıda «Merkez» adı ile anılan Milletlerarası Ormanlık Merkezi dâhil olmak üzere) Enstitüyü kaldırmak ve bütün görev ve mallarının (Aşağıda «Kurul» adı ile anılan) Birleşmiş Milletler Yiyecek ve Tarım Kuruluna devrinin faydalı olacağını düşünerek, ve,

Enstitü Daimi Komitesi kararını gözönünde tutarak, aşağıdaki hususları kararlaştırmışlardır.

Madde — 1

Bu Protokolün III ncü maddesi hükümleri gereğince, Enstitü Daimi Komitesi tarafından ilân edilecek günden başlayarak, 7 Haziran 1905 tarihinde Roma'da imzalanarak adı geçen Enstitüyü kuran Sözleşme, bu Protokola dâhil olanlar hakkında yürürlükten çıkacak ve dolayısıyla Enstitü (Merkez dâhil) kaldırılmış olacaktır.

Madde — 2

Enstitü Daimi Komitesi Enstitü Genel Kurulu talimatına uygun olarak Enstitünün çalışmalarına (Merkez dâhil) son verecek, ve bu amaçla;

- a) Enstitünün bütün alacaklarını (Merkez dâhil) tahsil edip tophyacak, defter, kitaphık, arşiv ve diğer menkul mallarını teslim alacak;
- b) Enstitünün sorumlu olduğu bütün borç ve alacaklarının hesabını görecektir;
- c) Enstitü memurlarını görevlerinden çıkararak, müstahdemin hizmet durumu dosyaları ile

diğer bütün dosyaları Kurula devredecek ;

d) Enstitünün (Merkez dâhil) defter, arşiv kitaplık ve bütün bakıye alacakları üzerindeki hak ve yetkileri Kurula devredecek.

Madde - 3

Bu Protokolün 2 nci maddesi hükmü gereğince, Enstitü daimî Komitesi, kendisine verilen ödevleri yerine getirdikten sonra, bir genelge ile Enstitünün (Merkez dâhil) kaldırıldığını ve bütün görev ve mallarının Kurula devredildiğini bütün Enstitü üyelerine derhal bildirecektir. Bu bildirim günü, 7 Haziran 1905 Sözleşmesinin sona erme ve Enstitünün (Merkez dâhil) kaldırılması günü olarak kabul edilecektir.

Madde — 4

Enstitünün çalışmalarına (Merkez dâhil) son verildikten sonra, bu Protokolün ekinde sıralanan Milletlerarası Sözleşmeler hükümleri gereğince Enstitüye tanınan hak, ödev ve yetkiler Kurula geçecek ve sözü geçen hükümleri, sanki, her bakımdan, Enstitüyü değil de Kurulu gözetiyormuş gibi, bu hükümler yürürlükte kaldığı müddetçe yürüteceklerdir.

Madde — 5

Bu Protokolü imzalamamış Enstitü Üyeleri, Protokola Kurul Genel Müdürüne yazılı olarak katılmalarını bildirmek suretiyle her zaman için katılabilirler ve Genel Müdür Protokolü imza eden veya sonradan katılan bütün hükümetlere işi bildirir.

Madde — 6

1. Bu Protokol onanmaya bağlı olmayacaktır. meğer ki, bu hususta, imza sırasında açık bir ihtirazi kayıt yapılmış olsun.

2. Bu Protokol Enstitüye Üye en az 35 Devlet tarafından kabul edilir edilmez yürürlüğe girecektir.

Bu kabul aşağıdaki şekilde yapılacaktır :

- a) Onanma şartına bağlamadan imzalamak suretiyle veya ;
- b) Onanma şartıyla bu Protokolü imzalayan hükümetler tarafından Kurul arşivlerine tasdiknamenin verilmesi ile, veya ;
- c) 5 nci madde hükümleri gereğince, katılma işinin bildirilmesi ile.

3. Bu Protokol, bu maddenin 2 nci fıkrası hükümleri gereğince yürürlüğe girdikten sonra, Enstitü Üyesi diğer bütün hükümetler hakkında :

- a) İmzanın onanma kaydına bağlı olmaması şartıyla kendi adına imzalanması gününde ; bu takdirde imza eden Hükümet hakkında tasdiknamenin verildiği, tarihte, veya ;
- b) Protokolü imzalamamış hükümetler için, 5 nci madde hükümleri gereğince yapılan katılma tebliğinin alındığı tarihte ;

Yürürlüğe girecektir.

Yukarıdaki hükümleri tasdikan, her hükümetin usulü gereğince yetkilendirilmiş temsilcileri bugün toplanarak, İngilizce ve Fransızca olarak hazırlanmış ve her iki metin de aynı derecede muteber bulunan ve tek bir nüsha olarak Kurularşivlerine tevdi edilecek olan bu Protokolü imza ettiler.

İmza eden ve sonradan katılan Hükümetlerle bu Protokolün imzası sırasında Enstitü Üyesi bulunan Hükümetlere Kurul tarafından tasdikli örnekler verilecektir.

30 Mart 1946 tarihinde Roma'da yapılmıştır.

Arjantin Hükümeti adına

Şili Hükümeti adına

Avustralya Hükümeti adına

Çin Hükümeti adına

Belçika Hükümeti adına (Belçika Kongosu dâhil)

Kolombiya Hükümeti adına

Brezilya Hükümeti adına

Küba Hükümeti adına

Danimarka Hükümeti adına

Mısır Hükümeti adına

Bulgaristan Hükümeti adına

Kanada Hükümeti adına

İrlanda Hükümeti adına

Ekuator Hükümeti adına

İspanya Hükümeti adına

Amerika Birleşik Devletleri Hükümeti adına (Havai, Vierges Adaları, Filipin, ve Porto Riko dâhil)

Uzbeğistan Hükümeti adına

Finlândiya Hükümeti adına

Fransa Hükümeti adına

(Fransız Batı Afrikası, Cezayir, Hindicini, Madagaskar, Fas (Fransız kısmı), Tunus dâhil)

Yunan Hükümeti adına

Haiti Hükümeti adına

Macaristan Hükümeti adına

Hindistan » »

İran » »

İtalya » »

Lüksemburg » »

Meksika » »

Nikaragua » »

Norveç » »

Paraguay » »

Hollânda » » (Felemenk Hindistanı dahil).

Peru » »

Carlos Brebbia

Fuenzelida (Şili kanunları hükümleri gereğince onanma kaydı ile imzalanmıştır.)

G. S. Bridgland

Sih Kwang - Tsien

G. D'Aspremont Lynden

Abraham Fernandez de Soton (Kolombiya kanunları hükümleri gereğince onanma kaydı ile imzalanmıştır.)

J. Latour (Onanma kaydı ile)

Miguel A. Espinosa

T. Bull

Mahmoud Moharrem Hammad (Onanma kaydı ile.)

İ. İvanof (F. A. O.'nun Avrupa kısmının kurulması lehinde Bulgaristan Hükümetinin zikri ile.)

Alferd Rive

Michael Mac White

M. Sotomayor Luna (Ad referandum «İstizan şartıyla»)

Jose Antonio de Sengroniz

David Mc K. Key (Onanma kaydı ile.)

H. Holma

Augé - Laribe

G. H. Exintaris

David Mc K. Key (Ad referandum «İstizan şartıyla»).

Papp Almos

John O. May

David Mc K. Key

Vincenzo Rivera (Onanma kaydı ile).

G. D'Aspremont Lynden

David Mc K. Key (Ad referandum «İstizan şartıyla»).

Sigurd Bentzon

David Mc K. Key

H. VAN Haastert

Rikardo Rivera schreiber (Peru kanunları hükümleri gereğince onanma kaydı ile imzalanmıştır).

Polonya Hükümeti adına
Portekiz » »
Romanya » »

Birleşik Krallık ve Kuzey İrlânda Hükümetleri adına

San Marino Hükümeti adına

Siam » »

İsvçe » »

İsviçre » »

Çekoslavakya » »

Türkiye » »

Güney Afrika Birliği Hükümeti adına

Uruguay Hükümeti adına

Yugoslavya » »

Salvador » »

W. Wyszynski

Antonio Pereire de Sousa da Camara

M. Moschuna - Sion Eugen Porn (Merkezi Roma'da bulunan F. A. O.'nun Avrupa kısmı olarak Milletlerarası Tarım Enstitüsünün muhafazası lehinde Romen Hükümetinin zikri ile).
John O. May

Mario Morescaledi

David Me K. Key

J. C. Lagerberg

R. de Week

Dr. Jan Pauliny - Toth

Füruzan Selçuk (Onanma kaydı ile).

F. H. Theron

Joso S. Scarrone

Dr. Sloven J. Smodlaka (Onanma kaydı ile).

Amedo S. Canessa

Zeyil

Bu Protokolün 4'ncü maddesinde gözetilen Sözleşmelerden şunlardır:
Çekirgelerle Mücadele hakkındaki 31 Ekim 1920 tarihli Milletlerarası Roma Sözleşmesi.
Bitkilerin Korunması hakkındaki 16 Nisan 1929 tarihli Milletlerarası Roma Sözleşmesi.
Milletlerarası Ticarete yumurtaların işaretleme hakkındaki 11 Aralık 1931 tarihli Milletlerarası Bürüksel Sözleşmesi.

Peynirlerin Tahlili Usullerinin Birleştirilmesi hakkındaki 26 Nisan 1934 tarihli Milletlerarası Roma Sözleşmesi.

Şarapların Tahlili Usullerinin Birleştirilmesi hakkındaki 5 Haziran 1935 tarihli Milletlerarası Roma Sözleşmesi.

Çiftlik Hayvanlarının Nesep Defterlerinin Tutum ve İşlenme Usullerinin Birleştirilmesi hakkındaki 14 Ekim 1936 tarihli Milletlerarası Roma Sözleşmesi.

Cumhurbaşkanlığına yazılan tezkerenin tarih ve numarası :

10 . VI . 1947 ve 1/175

Bu kanunun ilânının Başbakanlığı bildirildiği i dair Cumhurbaşkanlığından gelen tezkerenin tarih ve numarası :

10 . VI . 1947 ve 1/564

Bu kanunun görüşmelerini gösteren tutanakların cilt ve sayfa numaraları :

Cilt Sayfa

5 58

6 3,32,99:100,101,101,105:108